

«ЭКОНОМИКАЛЫҚ МӘТІНДЕРДІ АУДАРУ» ПӘНІ БОЙЫНША

ЕМТИХАН БАҒДАРЛАМАСЫ

«БВ02302 – АУДАРМА ІСІ (ҚЫСҚАРТЫЛҒАН)» БІЛІМ БЕРУ БАҒДАРЛАМАСЫ

Өткізілу түрі: жазбаша, дәстүрлі

Платформа: универ жүйесі

Формат: синхронды

ҚОРЫТЫНДЫ ЕМТИХАНЫНДА ҚАРАСТЫРЫЛАТЫН ТАҚЫРЫПТАР:

1. Ticari ve ekonomi alanındaki metinlerin çevirisi
2. Ticari ve ekonomi alanındaki metinlerin çevirisi özellikleri
3. Ekonomi alanına genel giriş
4. Ekonomi ve teknoloji ilişkileri
5. Ekonomi ve teknoloji kaynaklarını analize etme
6. Sosyal medyadaki ticari ve ekonomi alandaki haberlerin özelliği
7. Ticari metinlerin özellikleri.
8. Ticari metinlerdeki terimler
9. Ticari metinlerdeki anlam değişikliği
10. Ticari metinlerinin resmi kaynakları
11. Ekonomik ilişkilerin türleri
12. Ekonomik ilişkilerin yöntemleri
13. Metinlerdeki ekonomik terimler
14. Ekonomik terimlerin özellikleri
15. İngiliz basınındaki makale başlıklarının özellikleri ve onları çevirmenin zorlukları
16. Ekonomi alanındaki makalelerin leksik bakımından özellikleri
17. Ekonomi alanındaki teknoloji konusundaki metinler
18. Ekonominin kolları ve özel konulu terimler
19. Teknoloji konusundaki metinlerin özellikleri
20. Finans konusundaki metinler ve onları çevirmenin şartları
21. Ekonomideki marka konusu
22. Ekonomi alanındaki leksiğin doğru kullanımı
23. Brand, marka isimlerinin doğru telaffuzu ve çevirilmesi
24. Ekonomi alanındaki sözlük kaynakları meselesi

Әдістемелік нұсқаулар: Оқытылатын тілдердегі теминдердің ерекшеліктерін, қолданысы мен тарихын, сөздердің түрік және ағылшын тілдерінде нормативтік айтылуын мен жазылуын, олардың этимологиясы мен қандай жағдайда қолдана алатындығын, сөйлеу ырғағын, мәнерлеп және мақамдап оқылып, айтылуына үйрену, пәннің құрылымымен танысу, когнитивтік және коммуникациялық хабардарлықты, тұлғаның жан-жақтылығын қалыптастыру мен дамыту болып табылады.

ӘДЕБИЕТТЕР ТІЗІМІ

Негізгі әдебиет

1. Амирова Ж.Г. Аудармашы қызметінің кәсіби негіздері: Әдістемелік құрал. – Алматы: «Тіл» оқу-әдістемелік орталығы, 2009. – 144 бет.

2. Аударматану (ғылыми-практикалық көмекші құрал). Құраст.: Құлманов С. – Алматы: «Тіл» оқу-әдістемелік орталығы, 2008. – 328 бет.

3. Кайранбаева Н.Н. Түрік және ағылшын тілдеріне (А1 деңгейі) арналған көмекші оқу құралы. – Алматы: Қазақ Университеті, 2019. – 64 б.

Уеб-ресурстар

1. Ata Kurumsal Danışmanlık – <https://www.atakurumsal.com/>

2. Haber Türk – <https://www.haberturk.com/>

3. Hürriyet gazetesi - <https://www.hurriyet.com.tr/>

4. Anadolu Ajansı – <https://www.aa.com.tr/tr>

III. Бағалау және аттестациялау саясаты

Критерийлік бағалау: дескрипторлармен салыстырмалы түрде оқу нәтижелерін бағалау (аралық бақылау мен емтихандардағы құзыреттілікті қалыптастыруды тексеру).

Суммативті бағалау: Аудиториядағы белсенді жұмыс пен қатысқандар бойынша бағалау; орындалған жұмысты бағалау **Суммативті бағалау:** Пән бойынша қорытынды баға келесі формула бойынша есептеледі: $(PK1+MT+PK2/3) \times 0,6 + (ИЭ \times 0,4)$.

Әріптік жүйе бойынша бағалау	Балдардың сандық эквиваленті	% мәні	Дәстүрлі жүйе бойынша бағалау
A	4,0	95-100	Өте жақсы
A-	3,67	90-94	
B+	3,33	85-89	Жақсы
B	3,0	80-84	
B-	2,67	75-79	
C+	2,33	70-74	Қанағаттанарлық
C	2,0	65-69	
C-	1,67	60-64	
D+	1,33	55-59	
D-	1,0	50-54	
FX	0,5	25-49	Қанағаттанарлықсыз
F	0	0-24	
I (Incomplete)	-	-	Пән аяқталмаған (GPA есептеу кезінде есептелінбейді)
P (Pass)	-	-	«Есептелінді» (GPA есептеу кезінде есептелінбейді)
NP (No Pass)	-	-	«Есептелінбейді» (GPA есептеу кезінде есептелінбейді)
W (Withdrawal)	-	-	«Пәннен бас тарту» (GPA есептеу кезінде есептелінбейді)
AW (Academic Withdrawal)			Пәннен академиялық себеп бойынша алып тастау (GPA есептеу кезінде есептелінбейді)
AU (Audit)	-	-	«Пән тыңдалды» (GPA есептеу кезінде есептелінбейді)

Атт-ған		30-60 50-100	Аттестатталған
Атт-маған		0-29 0-49	Аттестатталмаған
R (Retake)	-	-	Пәнді қайта оқу

ЖАЗБАША ЕМТИХАН

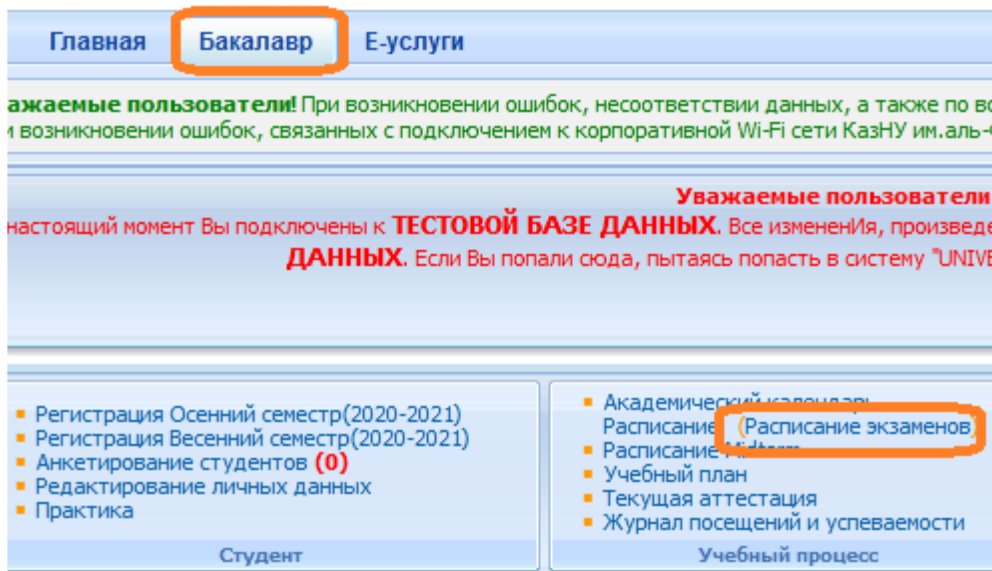
Өткізілу түрі: жазбаша, дәстүрлі

Платформа: универ жүйесі

Формат: синхронды

СТУДЕНТ

1. Біріншіден, компьютерлік құрылғының (компьютер, ноутбук, планшет) Интернетке қосылуын тексеруі керек. Емтихан барысында құрылғы электр қуатауышымен (зарядпен) қамтамасыз етілуі керек.
2. Кез-келген браузер арқылы, бірақ жақсырақ Google Chrome арқылы Univer.kaznu.kz веб-порталын ашыңыз.
3. Есептік жазбаңызбен кіріңіз. Егер сіз өзіңіздің пайдаланушы атыңыз бен пароліңізді есіңізде сақтамасаңыз, емтихан басталмас бұрын куратор-эдвайзермен байланыс жасауыңыз керек.
4. Оқу деңгейіне байланысты бакалавр, магистр немесе PhD қосымша бетіне өтіңіз. Содан кейін емтихан кестесінің функциясын қосыңыз.



5. Емтиханның басталу уақыты келгенде аталған пән үшін Pass жазбаша емтихан командасы пайда болады (қызыл түспен көрсетілген). Бұл дегеніміз, студент сілтемеге өтіп, емтихан сұрақтарына жауап бере алады.

Расписание экзаменов		Расписание экзаменов на 2019-2020 год Осенний семестр				Расписание экзаменов на 2020-2021 год Осенний семестр			
Название дисциплины	Преподаватель	Тип	Аудитория факультета	Тип группы					
23.04.2020 12:00									
Искусство публичного выступления	Ложникова О. П.	Экзамен (Письменный)	Корп: Неизв. Ауд.: Неизв.	лек	Сдать письменный экзамен				

Жазбаша емтихан функциясын тапсыру

Студент «Емтиханды бастау» мүмкіндігін емтихан кестесін қарау парағы арқылы қолдануы керек.

- Жазбаша емтихан тапсыру функциясы емтихан басталғаннан кейін ғана белсенді болады.
- жазбаша емтихан тапсыру функциясы емтихан барысында студентке қол жетімді. Емтиханға белгіленген уақыт барлық факультеттер мен мамандықтар үшін бірдей.
- Жазбаша емтиханды тапсыру функциясы тек қорытынды ведомость парақтары жабылмаған студенттерге ашық болады (емтихан, қайта тапсыру, толық емес).
- Жазбаша емтихан тапсыру функциясы емтиханды тапсыру уақыты біткен кезде жабылады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ.

ИС Univer-де студент файлдарды жүктей алмайды. Ол өз жауабын жауап өрісіне (в поле ответа) компьютердің пернетақтасын (клавиатура) пайдалана отырып онлайн желіде енгізуге міндетті.

6. Жазбаша емтихан сілтемесін басқаннан кейін студентке емтихан билеттерінің сұрақтары көрінетін терезе ашылады. Емтихан тура 2 сағатқа созылады.

7. Уақыт аяқталғаннан кейін жүйе жазбаша жауаптарды қабылдамайды. Сондықтан уақыт аяқталғанын күтпей терілген жауаптарды үнемі сақтап отыру керек. Парақта таймер көрсетілген, сол таймер бойынша студент емтиханның аяқталу уақытын бақылап отыра алады. Егер емтихан кезінде студенттер Интернет байланысын жоғалтып алса немесе студент кездейсоқ парақты жауып тастаса, онда ол 2-7 қадамдарды қайталай оытырп, жүйеге қайта қосылуы немесе қайтадан кіруі керек. Емтихан барысында студент жүйеге оралып, емтихан билетіндегі сұрақтарына жауап беруді жалғастыра алады.

Сообщения

- Экзамен начнется
- Экзамен продолжится

Ваш переводной уровень с курса на курс GPA = 0

Экзамен - Финансовый менеджмент (продвинутый курс)

Название дисциплины	Финансовый менеджмент (продвинутый курс)	Время начала экзамена:	14.05.2020 17:00
Преподаватель:		До завершения экзамена:	Осталось 1 час 58 мин 23 сек.

Экзаменационные вопросы

№1) Косвенным кармалық ортасын қрайтын факторларға сипаттама беріңіз. (22 балла)

№2) Кармаландырудың іші және сырты кездеріне сипаттама беріңіз. (22 балла)

№3) Ұйымның кармалық ресурстарының қалыптасу кездері нен оларды пайдалану бағыттарын анықтаңыз. (24 балла)

Ответ студента

Файлы для отправки: файл не выбран

Студенттерге ыңғайлы болу үшін, жүйе әр 10 минут сайын жұмысты (мәтінді) автоматты түрде сақтап отырады.

- Билеттердегі сұрақтарға жауап беру парағында «Сақтау» батырмасы бар, студент жазбаша емтиханды аяқтау туралы шешім қабылдаған кезде оны баса алады.
- Жауап сақталғаннан кейін файл үшін автоматты түрде түпнұсқалыққа (оригинальность) тексеріледі.